



لوازم خانگی و تجهیزات آشپزخانه



دفترچه راهنمای **سماور داتیس**

Manual For Samavar Of Dates Co



dates.ir

از اینکه محصول ما را برای خرید انتخاب کرده‌اید متشکریم.
لطفاً با دقت کامل دستور العمل‌ها و هشدارهای مذکور در دفترچه را مطالعه فرمائید.
این دستور العمل‌ها شامل اطلاعات مهم جهت نصب، نگهداری و طرز عملکرد صحیح می‌باشند.

فهرست:

۳	ظاهر چای ساز
۴	باز کردن جعبه و اولین استفاده
۴	هشدارهای مهم ایمنی
۶	استفاده از دستگاه
۷	نظافت دستگاه
۷	رسوب زدایی
۷	سیستم امنیتی
۷	جمع آوری
۸	حل مشکلات

ظاهر سماور :

- ۱- در قوری
- ۲- قوری با ظرفیت ۱ لیتر
- ۳- فیلتر استیل قوری
- ۴- دسته ی ارگونومی
- ۵- بدنه ی شیشه ای با ظرفیت ۳/۳ لیتر
- ۶- نشانگر آب
- ۷- شیر سماور
- ۸- بدنه
- ۹- آبچکان
- ۱۰- دکمه ی جوشیدن
- ۱۱- دکمه روشن / خاموش کردن
- ۱۲- نشانگر با چراغ ال ای دی



توصیه‌ها و هشدارها:

توصیه می‌کنیم قبل از استفاده از سماور این دفترچه راهنما را با دقت بخوانید، و آنرا نزد خود نگهدارید. ممکن است در آینده لازم شود.

سماور فقط باید به وسیله‌ی افرادی که از دستور العمل های ایمنی داده شده در این دفترچه مطلع هستند استفاده شود.

شرایط و گواهی ضمانتنامه‌ی دستگاه شما نیز در این راهنما موجود می‌باشد.

تولید کننده هیچگونه مسئولیتی در قبال صدمات ناشی از عملکرد نادرست برخلاف دستور العمل های داده شده در این دفترچه راهنما و تعمیر محصول توسط افراد غیرمجاز خدمات پس از فروش برعهده نخواهد داشت و موجب ابطال ضمانتنامه خواهد شد.

جعبه گشایی و استفاده اولیه:

قبل از اولین استفاده، دستگاه و قطعات آن را از جعبه خارج و از صحت و درستی عملکرد آن اطمینان حاصل فرمائید.

در صورت وجود آسیب دیدگی و یا عملکرد نادرست استفاده ای صورت نگیرد و به خدمات مجاز مشتریان اطلاع دهید.

هشدارهای ایمنی مهم

- استفاده از این محصول جهت کودکان و افراد کم توان ذهنی و جسمی مناسب نمی باشد؛ مگر اینکه این افراد آگاهی و توان کامل نسبت به نحوه استفاده را کسب کرده باشند.
- این محصول صرفاً جهت استفاده خانگی بوده و استفاده تجاری از آن توصیه نمی شود.
- این وسیله برای کار با یک زمانسنج خارجی یا سیستم کنترل از راه دور جداگانه در نظر گرفته نشده است.
- این وسیله به منظور استفاده خانگی یا موارد مشابه زیر در نظر گرفته شده است:
- آشپزخانه مخصوص کارکنان در فروشگاه ها، ادارات و دیگر محیط های کاری
- خانه های روستایی
- استفاده مشتریان در هتل ها، منزل ها، سایر محیط های مسکونی
- مهمان پذیرهایی که امکانت آن در حد محل خواب و صرف صبحانه است.
- اطفال باید تحت نظارت والدین از محصول استفاده کنند؛ از استفاده یا بازی کردن اطفال با دستگاه جلوگیری به عمل آید.
- در صورت خرابی کابل تغذیه، توصیه می شود از کابل مناسب که توسط سازنده ارائه می شود استفاده کنید.
- ولتاژ را بررسی نمایید تا مطمئن شوید ولتاژ درج شده بر روی مشخصات فنی دستگاه با ولتاژ شما مطابقت دارد.
- سماور فقط باید به پریز برق استاندارد است وصل شود و کار کند و از سیم های کششی که جریان نامناسب تامین میکند برای جلوگیری از آسیب به دستگاه خود استفاده نکنید.
- هرگونه تعمیر برای دستگاه الکتریکی یا منبع تغذیه ی آن برای جلوگیری از خطر به وسیله ی افراد مجاز خدمات مشتریان صورت پذیرد.

- شرکت ما هیچگونه مسئولیتی در قبال نقصی که ممکن است ناشی از استفاده ی نادرست رخ دهد نخواهد داشت بنابراین نقص ناشی از استفاده ی نادرست خارج از ضمانتنامه است.
- هنگام نیاز به تعمیر، لطفاً با مراکز خدمات مشتریان تماس حاصل فرمائید.
- برای حفاظت در برابر شوک الکتریکی سیم برق و دستگاه را در آب قرار ندهید و آنرا نشویند.
- دستگاه با برق کار میکند بنابراین برای جلوگیری از شوک الکتریکی از لمس کردن دوشاخه ی برق با دست خیس پرهیز کنید.
- این وسیله باید توسط افراد مطلع و تحت نظارت به روشی ایمن و آگاه از خطرات جانبی آن استفاده گردد.
- توجه: هرگز به کودکان اجازه ی بازی با این دستگاه و سیم برق انرا ندهید و هنگام تمیز کردن آن توسط کودکان نظارت افراد بزرگسال لازم است.
- دستگاه و سیم برق آنرا دور از دسترس کودکان زیر ۸ سال قرار دهید.
- وسیله را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- سیم را از لبه ی میز یا روی میز آویزان نکنید و با دستگاه های دیگر تماسی نداشته باشد.
- از کارهایی که سبب آسیب یا خرابی سیم و دوشاخه اتصال دستگاه شما می شود خودداری کنید.
- هیچگاه دستگاه را با سیم برق آن حمل نکنید.
- برای بیرون کشیدن دوشاخه از پریز، پریز را با دست نگه داشته و از قسمت دوشاخه از پریز خارج فرمائید.
- هیچ گاه از سیم برق برای خارج کردن از پریز استفاده نکنید.
- هیچ گاه با دستگاهی که سیم برق یا دوشاخه ی آن آسیب دیده و یا عملکرد نادرستی دارد و یا به هر صورتی آسیب دیده (مثل زمین خوردن دستگاه و...) کار نکنید.
- هیچگاه برای تعمیر دستگاه خودتان اقدام نکنید و فوراً با مرکز مجاز خدمات مشتریان تماس حاصل فرمائید.
- از قطعات یدکی اصل برای دستگاه خود استفاده کنید.
- همیشه دستگاه را با دستگیره های نگهدارنده ی آن حمل کنید زیرا سطح بیرونی آن ممکن است داغ باشد.
- لطفاً در هنگام نظافت و زمانی که از دستگاه استفاده نمی کنید آنرا از برق بکشید ابتدا اجازه دهید دستگاه خنک شود بعد آنرا تمیز کنید.
- سماور را فقط روی صفحه ی منبع انرژی خود قرار داده و استفاده کنید و هیچگاه دستگاه را روی صفحه ی برقی ای که متعلق به دستگاه دیگری است قرار ندهید.
- هنگامی که آب در حال جوشیدن است از تماس با بخاری که از دهانه ی آن خارج میشود جلوگیری کنید و هرگز به کودکان اجازه ندهید از دستگاه استفاده کنند.
- زمانی که دکمه ی روشن سماور فعال است باید در سماور یا قوری روی آن قرار گیرد در غیر اینصورت دستگاه شما دیرتر از حالت ممکن ذخیره انرژی خواهد کرد حتی اگر آب در حال جوشیدن باشد.
- هرگز کتری و صفحه برقی آنرا در آب یا مایع و یا در ماشین ظرفشویی قرار ندهید.
- در حمام و در مکان هایی که رطوبت بالایی دارند استفاده نشود.
- هرگز به جز آب چیز دیگری در کتری نریزید.
- هرگز پایه ی الکتریکی و اتصالات برقی دستگاه را در جای مرطوب قرار ندهید، اگر مرطوب شد، دستگاه را از پریز بکشید و به طور کامل آنرا خشک کنید.
- مواد بسته بندی را از دسترس کودکان خارج کنید. این مواد برای کودکان می تواند خطر ساز باشد.

استفاده از دستگاه:

- قبل از اولین استفاده بدنه ی دستگاه را پاک کنید.
- قبل از اولین استفاده، دستگاه را تا آخرین میزان آب پر کنید و آنرا بجوشانید این عمل را ۲ تا ۳ مرتبه تکرار کنید و آب آنرا عوض کنید و آب جوشیده را تخلیه کنید و داخل بدنه ی دستگاه را با آب سرد بشوئید.
- هنگام بلند کردن قوری از روی کتری، کمی سطح زیرین قوری را روی کتری بکشید تا قطرات آب جمع شده زیر قوری داخل کتری بریزد.
- همیشه آب را در نقطه ای بین بیشترین و کمترین (حد وسط) نگه دارید.
- اگر آب در کمترین میزان باشد و آنرا بجوشانید زودتر از موعد دستگاه خاموش میشود و اگر آب را بیشتر از حد پر کنید ممکن است سرریز کند.
- در استیل قوری را جدا کنید و فیلتر چای را برداشته و به میزان کافی چای در آن بریزید و مقداری آب به آن اضافه کنید و دوباره سر جای خود قرار دهید.
- با قرار دادن دکمه بر روی حالت "۱" دستگاه روشن خواهد شد و با قرار دادن بر روی حالت جوشیدن شروع میشود و زمانی که آب شروع به گرم شدن کند چراغ قرمز روشن میشود.
- زمانی که آب جوشید، دکمه ی جوشیدن به طور خودکار خاموش خواهد شد و حرارت کاهش می یابد.
- برای دم کردن چای از آب جوشیده استفاده کنید و قوری را روی کتری قرار دهید. اگر آب کتری کم بود طبق نیاز آب اضافه کنید و دو مرتبه دکمه ی جوشیدن را فشار دهید.

نظافت دستگاه:

- دستگاه را خاموش کنید و به حالت "۰" قرار دهید، از پرریز خارج کنید و اجازه دهید دستگاه خنک شود سپس آنرا تمیز کنید شما میتوانید قوری و فیلتر چای را با دست بشوئید ولی هرگز قطعات دیگر را در آب غوطه ور نکنید و در ماشین ظرفشویی قرار ندهید.
- آب داخل کتری را خارج کرده و بدنه ی خارجی آنرا با یک دستمال نمناک یا خشک تمیز کنید.
- آب داخل کتری را خارج کنید و سطح خارجی آن را با دستمال خشک یا نم دار تمیز کنید.
- هرگز دستگاه و متعلقات آنرا با شدت نشوئید و با مواد شیمیائی نیز شست و شو ندهید (سفید کننده، اسید هیدروکلریک و غیره)
- هرگز جهت نظافت دستگاه از بخارشوی استفاده نکنید.

رسوب زدایی:

- آهک درون آب ممکن است در طول زمان جمع شده و بدین ترتیب باعث کاهش کارایی دستگاه شما شود.
- شما می‌توانید کتری دستگاه‌تان را با یک محصول آهک زدا مخصوص وسایل آشپزخانه یا یک راه حل طبیعی مثل استفاده از سرکه سفید تمیز کنید.
- برای تمیز کردن ظرف مورد نظر با سرکه سفید؛ به اندازه‌ای که کف ظرف را در برگیرد در آن سرکه سفید بریزید و یک ساعت صبر کنید، بعد از آن سرکه را خالی کنید و وسیله را ۲ تا ۳ بار با آب بشویید.

سیستم محافظتی:

- زمانی که آب می‌جوشد، دستگاه به صورت خودکار در حالت ذخیره انرژی قرار می‌گیرد.
- محافظت از کار کردن بدون آب: دستگاه شما با دو ترموستات برای امنیت شما محافظت شده است.
- فراموش نکنید که در کتری را زمانی که آب در حال جوشیدن است روی آن قرار دهید در غیر اینصورت آب به طور مداوم می‌جوشد و به حالت گرم نگه داشتن تبدیل نمی‌شود.
- هنگام قفل کردن فیلتر متحرک قوری به دسته‌ی آن، مطمئن شوید فیلتر از شکافی که برای آن تعبیه دیده شده قفل شود.
- زمانی که دستگاه بدون آب کار میکند ترموستات فعال می‌شود و دستگاه برای مدت کوتاهی غیرفعال می‌شود و زمانی شروع به کار خواهد کرد که خنک شده باشد و یا آب داخل آن ریخته شده باشد.

جمع‌آوری دستگاه:

- قبل از جمع‌آوری دستگاه آنرا از برق جدا کرده و آب داخل دستگاه را خالی کنید و اجازه دهید تا کامل خشک شود.

حل مشکلات:

- زمانی که شما شرایط غیر عادی را در دستگاهتان تشخیص دادید، می توانید مشکل را با توضیحات داده شده در جدول حل کنید.
- اگر دستگاه شما همچنان عادی کار نکرد، با خدمات مجاز تماس بگیرید.

راه حل	دلیل	مشکل
۱ دو شاخه را به درستی در پریز وارد کنید ۲ فیوز برق یا دکه ی دستگاه را چک کنید ۳ دکه را به سمت بالا قرار دهید تا روشن شود.	دو شاخه دستگاه به طور کامل وارد پریز برق نشده است. ۲ جریان برق در پریز نیست ۳ دکه ی on/off فشرده نشده است.	دستگاه کار نمیکند
دکه را روشن کنید.	دکه ی on/off روی حالت درست نیست	آب نمیجوشد.
اطمینان حاصل کنید که در کتری محکم بسته شده	درکتری یا قوری به درستی سر جای خودش قرار نگرفته است.	آب مدام در حال جوشیدن است.
رسوبات را طبق دستور العمل های شست و شو از دستگاه خارج کنید	در کتری جرم بیش از حد ایجاد شده است.	آب دیر گرم میشود.

- مقادیر برچسب گذاری شده بر روی دستگاه و مستندات ذکر شده تحت نظارت شرایط آزمایشگاهی مطابق استانداردهای مربوط به دست آمده است.
- این مقادیر بنا به شرایط محیطی که دستگاه در آن استفاده میشود قابل تغییر است.

مشخصات فنی:

ولتاژ اصلی: ۲۲۰ AC ۵۰ HZ

برق مصرفی ۱۷۵۰ وات

• عمر دستگاه ۲ سال

حمل و نقل

- هنگام جابجا کردن دستگاه، برای جلوگیری از آسیب رسیدن به قطعات آن در بسته بندی اولیه قرار گیرد.
- هنگام جابجایی در حالت طبیعی قرار دهید.
- هنگام حمل دستگاه برای پیشگیری از نقص در عملکرد، از پرتاب کردن آن خودداری کنید.
- بعد از تحویل دادن محصول، شکستگی و آسیب دیدگی که ممکن است در زمان حمل و نقل پیش آید، به وسیله ی ضمانت نامه پوشش داده نخواهد شد.

این محصول مطابق با استانداردهای AEC می باشد.

این محصول شامل مواد اولیه ی قابل بازیافت می باشد. محصول را در کنار زباله های تفکیک نشده ی شهری دور نیندازید..

برای اطلاع از نزدیکترین محل جمع آوری زباله با شهرداری محل خود تماس بگیرید.



خدمات پس از فروش

شماره تماس: ۰۲۱۷۴۹۳۷

سامانه پیامک: ۰۲۱۷۴۹۳۷

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Mains Voltage: 220 V AC 50 Hz

Used Power: 1750 W

Product life 2 years

HANDLING AND SHIPMENT:

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
- Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives.

Do not dispose this product as unsorted municipal waste.

Please contact your local municipality for the nearest collection point.

STACKING:

- Unplug the device before storing the device, drain the water in the appliance and wait for it to cool completely.
- Fix the power cable to the cable holder.

PROBLEM SOLVING:

- When you detect an abnormal situation in your device, you can try to solve the problem accordşbg to the explanations in the table.
- If your device still does not operate normally, contact the authorized service.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
The device does not work.	The plug of the appliance is not Properly connected to the socket.	Insert the plug firml into the socket.
	No electric in the socket.	Check fuse or switch.
	On/off key is not pressed upwards.	Push the key up to turn it on.
Water does not boil.	On/off key is not in the correct position.	Turn on the key.
It's boiling all the time.	The kettle lid or teapot is not fully enaged.	Make sure the lid is closed or the in fuser clicks into place.
Warms the water late.	Excessive scale build-up on the kettle base.	Remove lime scale according to the instructions in the cleaning the appliance.

* Values labeled on the appliance or declared by printed documents are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the ambient conditions where product is used.

CLEANING THE APPLIANCE:

- Shut down the main switch (i/o) of your appliance and take to the "0" position, disconnect the plug from the outlet and wait for your appliance to cool down before cleaning.
- You can wash the steel teapot and filter of your samovar in hand. **NEVER** wash the other parts by means of plunging them into water or in the dishwasher.
- Discharge the water in your kettle and wipe its external surface with a dry or damp cloth.
- Do not clean any of the appliance accessories with harsh and chemical cleaners (bleach, hydrochloric acid, etc.).
- Never use a steam cleaner to clean the Device .

REMOVING CALCIFICATION:

- Lime inside the water used in time may pile up inside the cooking pot and thus may reduce the performance of your appliance.
- You can clean your appliance's cooking pot with a decalcifying product specific to electrical kitchen appliances or you may try environmental friendly solutions such as white vinegar.
- To clean the cooking container with white vinegar; fill white vinegar in your appliance enough to cover the base and wait for 1 hour, and after that, empty the vinegar and wash your appliance with clean water for 2-3 times.

SECURITY SYSTEM:

- When the water boils, the appliance passes to the energy saving mode automatically.
- Operation Protection without water: Your appliance is protected with two thermostats for your security.,
- Do not forget to place the lid or pot on the kettle when boiling water in the kettle. Otherwise, water will continuously boil and will not switch to the warm mode.
- When locking movable filter to the handle, make sure the filter handle is locked starting from the slot provided for it.
- Thermostats will be activated when operating without water and the appliance will be deactivated for a short time. Appliance will start again when it is cooled or when water is added.

- keep packaging material out of reach of children. these substances can be dangerous for children.Avoid contact with steam to be ejected from spout when the water is boiling, and **DO NOT** let children to use the appliance.
- A steel teapot or lid **MUST** be placed on the kettle appliance, when the boiling switch of your Samovar is on. Otherwise, your appliance will delay the pass to the energy saving position, even when the water is boiling.
- NEVER** immerse the kettle and power base unit in water or other liquids, nor wash in a dishwasher, nor use in bathroom or any other places with a high rate of moisture. When filling with water remove the appliance from its power base unit.
- **NEVER** put anything into the kettle other than water.
- NEVER** leave the power base unit and electrical connection ends of your appliance in a damp state. If wetted, unplug before drying and do not operate your appliance before having it dried completely.

USING THE APPLIANCE:

- Wipe off the main body of the appliance before first use. Wash inside your samovar by means of putting water in it at **MAX** level before the first use. Boil water for two or three times in the kettle and change the water every time. Discharge the hot water before every boiling and wash inside your appliance with cold water.
- When you take the teapot to fill tea pull and take off its base from the settled surface. Thus, the drops that accumulate on the base will pour into the kettle.
- Put water always between the levels min or max in your samovar.
- If you attempt boiling the water under the minimum level, it will cause •your appliance to shut off earlier and if you attempt boiling the water above the maximum level, it will cause water to overflow.
- Open the steel teapot lid and remove the tea filter and add sufficient amount of tea in the filter and add some cold water and then replace it on the teapot.
- Open by taking the main switch to “I” and the boiling switch to “☕” position. The red pilot light will be on and the water will start heating.
- When water is boiled, boiling switch will automatically switch off and decrease heating power.
- Brew tea using boiled water and replace the pot. Add water in the kettle if required. Turn boiling switch on if you add water.

- Any repair for this electrical device or its power-supply should be conducted by authorized customer services personnel to avoid danger.
- Please contact customer services if it needs to be repaired
- Our company shall not be liable for any malfunction that may occur due to misuse, therefore any malfunction resulting from misuse is out of warranty.
- To protect against electric shock, **DO NOT** clean and immerse machine and power cord in water. The machine is electrically operated, avoid touching the plug with wet hands to protect against electric shock.
- This appliance should be used by people who are informed, supervised and instructed to use this appliance in a safe manner and understand the risks. **DO NOT** let children to play with the appliance and cord, close adult supervision is required when the appliance is used or cleaned by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Attention: Keep children away from all packing materials, these materials have potential danger that can cause death as a result of choke:

- Do not use the appliance for commercial or industrial purposes. Otherwise it will not be covered by warranty. This machine is intended to be used in such places like houses and following other places:
 - In shops, offices and kitchens for staff in other working places,
 - Farmhouses,
 - In motels, hotels and other residential type locations,
 - In sleeping places and breakfast halls
- Keep your appliance away from and out of reach of the children.
- **Do not** let cord hang over edge of table or countertop or to contact other devices.
- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. **DO NOT** carry your appliance by holding from the cord. To unplug the samovar, hold the plug and **NEVER** pull by the cord.
- Never interfere with your appliance except for the purposes of cleaning and maintenance. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as falling down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Call immediately an authorized service. Use original spare parts in your appliance.
- Always hold your appliance by its handle. Its outer surface may be hot.
- Please, unplug from outlet your appliance when your appliance is not in use and before cleaning. Allow it to cool down before cleaning the appliance.
- Use your samovar with its own power base unit only. Do not place it on units belonging to any other appliance.

RECOMMENDATIONS and ATTENTIONS BEFORE USING:

We recommend you to read this manual carefully before using samovar, and keep the manual as it may be necessary in the future.

Samovar should only be used by people with knowledge of the safe use instructions given in this guide.

Terms of warranty and warranty certificate of your machine are also included in this manual.

Our company does not take responsibility for any damage caused by improper handling contrary to the instructions in this manual or any application other than usage area and repairing to the product by other persons or parties than authorized services, and such conditions will make this warranty void.

Before first use, take the maker and accessories out of the box, check for damage and malfunctions. If there are any damage or malfunctions, do not use the maker and apply to Authorized Service.

OPENING PACKAGE and FIRST USE:

Before first use, take the machine and accessories out of the box, check for damage and malfunctions. If there are any damage or malfunctions, do not use the machine and apply to Authorized Service.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS:

The use of this product is not suitable for children and people with mental and physical disabilities. Unless this people are fully aware and empowered about how to use it :

- this product is for home use only and commercial use is not recommended.
- This device is not intended to work with an external timer or separate remote control system.
- children should use the device under supervision; Prevent children from using or playing with the device .
- If the power cable fails, it is recommended that use a suitable cable provided by the manufacturer•Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate of samovar technical specifications corresponds with your voltage. Our company shall not be liable for any malfunction that may occur in the event of any discrepancy, therefore any malfunction resulting from discrepancy is out of warranty.
- Samovar should only be operated by plugging into a grounded electrical socket connected in accordance with the regulations. Do not use extension cords that supply improper current in order to prevent damage to your machine

SAMOVAR -APPEARANCE :

- 1.Teapot lid
- 2.Teapot with 1 liter capacity
- 3.Stainless stell / PP teapot filter
- 4.Ergonomic handles
- 5.Glass body with 3,3 liter capacity
- 6.Water indicator
- 7.Turncock
- 8.Body
- 9.Drainboard
- 10.Boiling switch
- 11.On/off switch
- 12.Indicator with led light



We would like to thank you for choosing our **Samovar**.

CONTENTS:

SAMOVAR -APPEARANCE 3

OPENING PACKAGE AND FIRST USE 4

IMPORTANT SAFETY WARNINGS 4

USING THE APPLIANCE 6

CLEANING THE APPLIANCE 6

REMOVING CALCIFICATION 7

SECURITY SYSTEM 7

STACKING 7

PROBLEM SOLVING 7



datees.ir

 **Instagram**/dateesco

 **Facebook**/datees

 **Twitter**/dateesco

 **Linkedin**/in/dateesco

 **Telegram.me**/DateesHome

 Customers and agency: (+98 21) 77887075

 24 hours after-sale services: (+98 21) 74937

 www.datees.ir

جهت نصب و تعمیر ارسال پیامک به شماره

۰۲۱-۷۴۹۳۷